

Schlagworte für Aktivitäten in den Nachbarschaftstreffs

Deutsch	Arabisch	Englisch	Französisch	Urdu	Persisch
Willkommen im Nachbarschaftstreff	مرحبا بكم في اجتماع الحي	Welcome tot he neighbourhood center	Bienvenue au point de rencontre du quartier	خوش آمدید ہمسائیگی میں	خوش آمدید بہ پاتق ہمسائیگی
Dieser Raum gehört Ihnen	هذه الغرفة لك	This room is yours	Cet espace est le vôtre	یہ جگہ آپ کے لئے ہے	این اتاق مال شماست
Information	معلومات	Information	Information	معلومات	اطلاعات
Treffen/Austausch	لقاء / تبادل	Get together/Networking	Rencontre/Echange	میل ملاقات /تبادلہ خیال	قرار / همکاری
Internationales Frühstück	إفطار عالمي	International breakfast	Petit-déjeuner international	بین الاقوامی ناشتہ	صبحانه بینل المللی
Frauenfrühstück	إفطار للنساء	Breakfast for women	Petit-déjeuner entre femmes	ناشتہ برائے خواتین	صبحانه زنان
Papa-Kind-Aktion	نشاط "الأب الطفل"	Father-child initiative	Activité „père-enfant“	سرگرمی برائے والد و اولاد	برنامه پدر و بچه
Krabbelgruppe	مجموعة "الأطفال الصغار"	Toodler group	Groupe des „tout-petits“	چھوٹے بچوں کے گروہ	گروہ چهار دستپایه ای / نوزاد
Eltern-Kind-Café	مقهی الوالدين والطفل	parent and child café	Café „parents-enfant“	کافی برائے خاندان.	کافه والدين و بچهاشون

Schlagworte für Aktivitäten in den Nachbarschaftstreffs

Deutsch	Arabisch	Englisch	Französisch	Urdu	Persisch
Mutter-Kind-Gruppe	مجموعة الأم والطفل	mother and child café	Groupe „mère-enfant“	سرگرمی برائے والدہ و اولاد	گروه مادر و بچه
Spielgruppe für Kinder	مجموعة اللعب للأطفال	Children's playgroup	Groupe de jeu pour enfants	بچوں کیلئے کھیلوں کا گروہ	گروه بازی برای بچها
Still-Café	مقهی للأمهات المرضعات	Café for breasts-feeding mothers	Café nurrisson	کافی برائے شیرخوار.	کافه سينه دادن به نو زاد
Basteln	أعمال يدوية	handicrafts	Bricolage	دستکاری.	کاردستی
Mittagstisch	غداء	Lunch	Déjeuner	دوپہر کا کھانا.	ناهار
Ideenwerkstatt	ورشة الإبداع	Bring in your idea	Atelier créatif	کارخانہ ۽ خیالات.	کارگاه خلاقانه
Internationales Kochen	الطبخ الدولي	International cookery group	Cuisine internationale	بین الاقوامی پکوان کے گروہ	اشپزی بینل ملی
Fest/Aktion	احتفال / نشاط	Festival/event	Fête/Activité	اجتماع / محافل	چشن / برنامه
Frauenfest	عيد المرأة	Women's festival	Fête des femmes	میلہ برائے خواتین	چشن زنان

Schlagworte für Aktivitäten in den Nachbarschaftstreffe

Deutsch	Arabisch	Englisch	Französisch	Urdu	Persisch
Sommerfest	مهرجان الصيف	Summer festival	Fête de l'été	ميله موسم گرما	جشن تابستانی
Flohmarkt	سوق متجول	Flee market	Marché aux puces	بازار استعمال شده اشياء	بازار فروش لوازم دست دوم
Kleidertausch	تبادل الملابس	Clothing exchange		تبادلہ استعمال شدہ ملبوسات	عوض بدل لباس
Lernen	تعلم	Learning/Study	Apprendre	سيکھنا / پڑھنا	ياد گرفتن / تعليم
Deutschkurs für Mütter	دورة اللغة الألمانية للأمهات	German course for mothers	Cours d'allemand pour les mamans	جرمن زبان برائے والدہ	کورس زبان آلمانی برای مادران
Lernförderung	دعم التعلم	Learning assistance	Soutien scolaire	سيکھنے کیلئے معلومات	حمایت تعليم / يادگیری
Büchertausch	تبادل الكتب	Book exchange	Bourse aux livres	تبادلہ کتب	عوض بدل کردن کتاب
PC-Sprechstunde		PC clinic	Consultation PC	کمپیوٹر کے مسائل اور حل	تعمیر گاہ کامپیوٹر
Hausaufgabenhilfe	مساعدة في الواجبات المنزلية		Aide aux devoirs scolaires	اسکول کے کام میں مدد	کمک مشق
Repaircafé	مقهى الإصلاح	Repair Cafe	Repair Café	مرمت کافی	کافہ تعمیر گاہ
Radwerkstatt	ورشة لتصليح الدراجات	Bicycle workshop	Réparation de vélos	سائکل کی مرمت	تعمیر گاہ دوچرخہ
Nähen	خياطة	sewing	Coudre		خیاطی
Sricken/Häkeln/Sticken	الحياكة / الكروشيه / التطريز	Knitting /crocheting,embroider	Tricoter, crocheter broder	سلانی / کروشیا / کڑھانی	بافتنی / گلدوزی

Schlagworte für Aktivitäten in den Nachbarschaftstreffs

Deutsch	Arabisch	Englisch	Französisch	Urdu	Persisch
Handarbeiten	الحرف اليدوية	handicraft	Activités manuelles	دستکاری.	کار دستی
Gärtnern	بستنة	gardening	Jardinage	پودوں کی افزائش	باغبانی
Die Werkstatt ist geöffnet	ورشة العمل مفتوحة	The workshop is open	L'atelier est ouvert	مرمت گاہ ابھی کھلی ہے	تعمیر گاہ باز است
Bewegung/Sport		Sport	Sport	کھیل.	تحرک / ورزش
Tanzen	رقص	Dance	Danse	رقص.	رقص
Yoga	اليوغا	Yoga	Yoga	یوگا.	یوگا
Gymnastik	رياضة بدنية	Gymnastics	Gymnastique	کسرت.	ژیمناستیک
Nachbarschaftshilfe	مساعدة الجوار	Neighbourhood help	Assistance au voisinage	ہمسایوں کی مدد	کمک همسایگی